

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

JUL 2 1974

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Fish freezings and stocks

APRIL 1974

Congélations et stocks de poisson

AVRIL 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

APRIL - 1974 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1974 - Juin
5.3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Québec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habilée	(1)	(1)	(1)	(1)	406	(1)	162
Fillets — Filets	1,863	1,989	8,497	6,926	2,452	2,858	2,929
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,957	2,056	9,169	7,886	2,092	4,135	3,488
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habilées	(1)	34	252	78	548	520	560
Fillets — Filets	62	70	423	324	329	176	173
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	225	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habilés	(1)	(1)	(1)	(1)	109	(1)	172
Fillets — Filets	3,585	3,883	12,663	(1)	2,399	4,015	3,949
Blocks and slabs — Blocs et dalles	749	654	2,523	(1)	491	1,630	1,240
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habilé	(1)	--	(1)	--	310	(1)	62
Fillets — Filets	286	43	2,142	468	1,434	522	559
Blocks and slabs — Blocs et dalles	112	26	958	193	882	837	752
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habilé	30	93	172	192	350	251	243
Fillets — Filets	(1)	4	32	15	(1)	(1)	288
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	1	7	4	20	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habilé	--	--	(1)	(1)	3,034	3,534	4,213
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	--	--	--	19	136	115	149
Steaks — Tranches	(1)	--	(1)	75	73	51	78
Blocks — Blocs	(1)	--	(1)	32	(1)	71	(1)
Other — Autres	19	--	194	--	79	(1)	(1)
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habilé	--	--	--	--	(1)	--	--
Fillets — Filets	60	350	238	496	69	229	121
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	36	(1)	80	22	(1)	54
Pollock — Gobere:							
Dressed — Habilée	(1)	--	(1)	--	47	(1)	(1)
Fillets — Filets	444	102	1,708	441	760	239	372
Blocks and slabs — Blocs et dalles	628	273	1,045	535	792	(1)	756
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habilée	--	--	--	--	49	(1)	(1)
Fillets — Filets	5,041	1,125	11,105	6,205	2,598	3,708	4,855
Blocks and slabs — Blocs et dalles	327	32	696	524	187	973	1,421
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habilé	(1)	--	(1)	--	159	(1)	108
Fillets — Filets	24	(1)	28	(1)	159	428	376
Blocks and slabs — Blocs et dalles	9	(1)	12	(1)	26	113	98
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habilés	332	11	592	230	384	905	506
Fillets — Filets	256	132	397	13,371	469	410	57
Blocks and slabs — Blocs et dalles	208	149	774	2,749	177	1,380	630
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson et frites	(1)	(1)	1,756	(1)	376	387	416
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	1,950	(1)	627	393	407
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	165	206	206
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	235	122	172
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	3,506	(1)	583	594	617
Raw breaded — Crues, panées	--	--	--	(1)	40	49	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--	--	(1)	8	7	(1)
Other — Autres	2,918	2,897	4,138	11,078	630	760	772

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE I. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU I. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973 ^r	1974P	1973 ^r	1974P	1973 ^r	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	(1)	(1)	17,818	(1)	8,559	4,972	11,282
Fillets — Filets .....	..	829	..	(1)	..	841	895
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —							
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	—	(1)	x	(1)	240	542	755
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	x	(1)	53	(1)	130
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	--	(1)	x	x	4,407	5,006	6,602
Fillets — Filets	—	—	—	—	102	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	1,201	1,456	2,163
Steaks — Tranches	(1)	(1)	x	x	42	65	73
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	57	156	171
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	110	139	110	x	408	1,173	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	12	11	12	11	258	273	273
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	196	103	150	88	678	789	2,174
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	318	253	x	x	7,153	8,918	11,456
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	2,419	(1)	1,381
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	2,782	—	2,782	(1)	2,701	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	2,613	837	5,899	20,358	2,645	1,856	2,236
Fillets — Filets	848	159	3,002	3,972	1,579	115	271
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	356	..	581	..	106	27
All sea fish — Total — Tous poissons							
de mer	22,689	20,879	92,770	80,388	46,579	49,765	59,379
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	(1)	(1)	(1)	x	217	311	322
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	(1)	—	(1)	—	245	314	314
Meat — Chair	—	—	(1)	x	175	898	847
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	(1)	504	1,007	x	891	541	432
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	373	x	280	58	58
Shrimps — Crevettes	(1)	(1)	64	x	2,091	2,085	2,057
Other shellfish — Autres coquillages	657	253	220	313	400	252	287
Shellfish — Total — Coquillages	657	757	1,664	x	4,299	4,459	4,317

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — Fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973r	1974P	1973r	1974P	1973r	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
— Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	135	x	642	x	411	225	198
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	10	(1)	x	49	53	63
Fillets — Filets	(1)	x	96	x	56	65	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed (fínna haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—	(1)	x	87	44	46
Fillets — Filets	—	—	—	—	18	(1)	(1)
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	x	(1)	x	98	110	155
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	x	204	x	293	301	215
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	178	69	775	x	200	140	288
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	313	x	1,717	x	1,212	938	965
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	2,204	x	12,043	x	9,606	2,600	2,962
Mackerel — Maquereau	(1)	—	(1)	x	686	1,469	3,391
Squid — Encornet	(1)	—	(1)	x	90	568	330
Capelin — Capelan	—	—	—	—	385	221	(1)
Other — Autres	259	42	2,113	x	641	344	360
Animal feed — Aliments pour animaux	3,530	2,681	11,207	9,140	2,861	2,489	2,279
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	5,993	x	25,363	x	14,269	7,691	8,272
All types — Total — Tous genres	29,652	25,006	121,514	94,697	66,359	62,853	72,933

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	670	(1)	3,502	(1)	568	811	827
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,414	(1)	5,808	(1)	1,157	2,759	1,880

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars							
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>														
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — suite														
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin														
Flounders and soles (2) — Flets et soles (2):														
Dressed — Habillés	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)							
Fillets — Filets	3,039	3,434	10,844	11,262	1,520	2,489	2,366							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	642	587	2,242	1,833	311	1,498	1,080							
Haddock — Églefin:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets — Filets	8	8	101	15	11	(1)	3							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	15	18	85	68	12	33	27							
Turbot, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	30	93	(1)	192	62	111	85							
Fillets — Filets	(1)	4	(1)	15	2	(1)	(1)							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	1	7	3	5	18	(1)							
Ocean catfish — Poisson-chat:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets — Filets	26	(1)	107	(1)	(1)	186	101							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	2	(1)	(1)	(1)	7	59	50							
Pollock — Goburge:														
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets — Filets	2	6	64	21	(1)	(1)	(1)							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	3	(1)	32	(1)	(1)	39	40							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:														
Dressed — Habillée	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets — Filets	2,301	539	5,396	3,332	710	1,760	1,633							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	189	5	383	208	91	661	695							
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):														
Dressed — Habillé	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets	22	83	26	103	28	105	33							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	9	28	12	36	(1)	101	83							
Other groundfish — Autres poissons de fond:														
Dressed — Habillés	55	5	258	127	55	25	27							
Fillets — Filets	3	1,646	22	3,818	57	13	13							
Blocks and slabs — Blocs et dalles	68	1,619	186	5,808	99	144	136							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.														
Fish and chips — Poisson et frites														
Portions:	—	—	—	—	—	—	—							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)							
Raw breaded — Crues, panées	—	x	—	x	—	(1)	(1)							
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—							
Sticks — Baguettes:														
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)							
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—							
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—							
Other — Autres	x	x	x	x	62	103	53							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province -- Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province -- suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus									
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars							
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>														
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>														
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):														
Round — Entier	x	160	x	x	153	266	359							
Fillets — Filets .....	..	(1)	..	x	..	625	591						
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —														
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	—	—	x	—	(1)	40	118							
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	(1)							
Smelts(3) — Éperlans(3):														
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	—	—	—							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—							
Other pelagic and estuarial — Autres poissons														
pélagiques et d'estuaire:														
Round or dressed — Entiers ou habillés	3	—	4	—	56	174	242							
Fillets — Filets	724	790	1,828	48	1,162	—	51							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	350	..	575	..	63	19						
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	9,402	9,499	31,512	30,076	6,128	12,083	10,512							
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS</u>														
Crabs — Crabes	x	72	x	x	(1)	73	x							
Lobsters — Homards:														
Whole — Entiers	—	—	—	—	—	—	—							
Meat — Chair	—	—	—	—	—	—	—							
Scallops — Pétoncles:														
Unbreaded — Non panés	—	—	—	x	(1)	35	35							
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	x	—	—	—							
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	—	—	—							
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	12	—	—							
Shellfish — Total — Coquillages	x	72	x	x	12	108	x							
<u>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—							
Sea herring — Hareng de mer:														
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	x	—	x	x	—	x	x							
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés	--	—	x	—	—	—	—							
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et	x	—	x	x	—	x	x							
congelés														

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	x	217	1,544	x	1,411	1,367	1,356
Mackerel — Maquereau	-	-	x	-	x	x	276
Squid — Encornet	-	-	-	x	52	440	224
Capelin — Capelan	-	-	-	-	385	221	-
Other — Autres	-	-	-	-	-	-	242
Animal feed — Aliments pour animaux	x	1,843	x	5,103	x	1,397	1,048
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	2,060	x	x	2,299	x	3,146
All types — Total — Tous genres	11,599	11,631	38,543	36,062	8,439	15,875	13,712
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
J. Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	513	(1)	3,389	1,089	1,129	1,267
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	430	(1)	2,253	534	1,058	1,357
Flounders and soles(2) — Flétans et soles(2):							
Dressed — Habillés	-	--	-	--	2	(1)	-
Fillets — Filets	491	422	1,692	(1)	294	827	890
Blocks and slabs — Blocs et dalles	103	65	277	233	58	76	107
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)	-
Fillets — Filets	278	35	2,041	453	664	171	149
Blocks and slabs — Blocs et dalles	97	8	873	125	(1)	241	201
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	-	-	(1)	-	(1)	(1)	8
Fillets — Filets	(1)	--	(1)	--	4	--	--
Blocks and slabs — Blocs et dalles	-	-	--	(1)	-	-	-
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	-	-	-	-	--	-	-
Other — Autres	-	-	-	-	47	-	-
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	-	--	-	--	-	--	-
Fillets — Filets	34	(1)	131	(1)	43	(1)	18
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	15	(1)	4
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habillé	(1)	--	(1)	--	(1)	--	-
Fillets — Filets	442	96	1,644	420	375	128	236
Blocks and slabs — Blocs et dalles	625	(1)	1,013	(1)	499	(1)	641
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé	-	--	-	--	-	--	-
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	1,149	(1)	2,537
Blocks and slabs — Blocs et dalles	138	2	313	(1)	96	179	624
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets — Filets	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	167	4	410	87	279	30	52
Fillets — Filets	3,196	353	10,015	4,446	11	1,102	16
Blocks and slabs — Blocs et dalles	549	280	3,424	746	336	634	30

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suiv.

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	1,374	1,266	5,277	5,205	1,196	739	813
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	(1)	(1)	x	(1)	256	(1)	465
Fillets — Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	(1)	x	(1)	97	(1)	266
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	—	x	(1)	23	9	+
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	44	—	—
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	8	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	52	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	(1)	(1)	(1)	631	(1)	934
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	—	2,782	—	2,782	(1)	2,693	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	20	273	1,649	7,000	1,448	860	42
Fillets — Filets	198	51	1,169	1,874	158	145	1,704
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	..	6	..	6	..	43	1
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	5,504	6,586	x	29,019	9,656	10,064	12,311
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	(1)	—	(1)	(1)	68
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	—	—	(1)	—	(1)	137	x
Meat — Chair	—	—	(1)	x	25	279	x
Scallops — Pétuncles:							
Unbreaded — Non panés	455	504	1,007	x	658	287	212
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	x	229	(1)	27
Other shellfish — Autres coquillages	112	25	464	x	247	222	x
Shellfish — Total — Coquillages	567	529	1,471	x	1,159	925	x

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
MARITIMES — Concluded — fin							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	135	x	642	397	182	x	74
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	—	x	x	(1)	x	2
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	53	—	x	x	66	24	—
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	51	x	118	x	102	x	146
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	239	x	x	x	350	x	222
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	368	—	x	x	636	580	778
Mackerel — Maquereau	(1)	—	x	x	543	1,206	2,147
Other — Autres	51	—	1,201	x	18	54	x
Animal feed — Aliments pour animaux	1,703	x	4,573	x	1,713	x	222
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,122	x	x	x	2,910	x	x
All types — Total — Tous genres	10,836	7,358	x	32,029	14,075	13,143	16,494
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	x	x	x	x	311	417	269
Blocks and slabs — Blocs et dalles	x	x	x	x	(1)	(1)	—
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	x	x	x	x	214	430	411
Blocks and slabs — Blocs et dalles	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	539	242	240
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	249	(1)	116
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	196	(1)	157
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	—	—	—
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	7	(1)
Blocks — Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	13	(1)	—
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	—	—
Fillets — Filets	x	x	x	x	(1)	720	464
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	x	—	x	—	(1)	(1)
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	54
Fillets — Filets	x	x	x	x	113	166	189
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P	1974
QUEBEC — Continued — suite							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	1,016	829	601
Fillets — Filets	—	—	—	—	944	220	227
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1	—	1	—	1,090	698	584
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	x	x	x	x	81	104	109
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	146	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	x	—	x	(1)	67	60
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	65	53	36
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	27	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	x	x	x	x	160	180	170
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	—	—	—	—	91	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	49	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	110
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	672	189	198
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	261	133	179
Steaks — Tranches	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	38	47	53
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	177	116	75
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	1,148	485	505
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	114	118	89
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	656	383	318
Fillets — Filets	x	—	x	—	100	89	91
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	7,322	5,208	4,800
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	(1)	31	23
Lobsters — Homards	—	—	—	—	210	620	639
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	139	104	69
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	30	9	10

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>QUÉBEC — Concluded — fin</u>							
<u>2. FROZEN SHELLFISH — Concluded — COQUILLAGES CONGELÉS — fin</u>							
Shrimps — Crevettes	x	x	x	x	1,097	(1)	(1)
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	254	1,229	1,176
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	1,730	1,993	1,967
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>	See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5						
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	x	x	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	x	x	28
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	108	129	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	94	x	9
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	214
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	x	x	x	x	x	x	—
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—
Animal feed — Aliments pour animaux	—	—	—	—	x	—	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	—
All types — Total — Tous genres	x	x	x	x	9,459	7,453	6,981
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	58	80	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	352	404	527
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	190	172	192
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	—	—
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	144	73	109
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	183	(1)	(1)
Fletches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	3	(1)	(1)
Blocks — Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	42	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	—	—	—	—	30	61	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	—	—	—	—	81	348	491
Fillets - Filets	—	—	—	—	362	463	534
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	—	185	301	232
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	—	—	—	—	52	87	79
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	12
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	8	2	2
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	—	—	—	—	24	(1)	31
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	—	—	—	—	221	407	284
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	—	—	—	—	35	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	..	—	..	—	..	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	173
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	36	38	(1)
Fillets - Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	—	—	—	—	(1)	--	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	107	111
Steaks - Tranches	—	—	—	—	4	6	6
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	(1)	—
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	—	—	—	—	240	320	397
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	—	—	—	—	280	471	514
Smelts(3) - Éperlans(3):							
and or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	—	—	—	—	2,050	1,111	875
Fillets - Filets	—	—	—	—	—	8	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	—	..	—	..	—	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	4,300	3,988	4,170

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Concluded — fin							
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Lobsters — Homards	—	—	—	—	118	138	204
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	50	52	57
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	18	(1)	17
Shrimps — Crevettes	x	—	x	—	506	472	561
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	16	162	157
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	858	824	996
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS	See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5						
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	99	75	40
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	20	12	x
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	91	x	88
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	14
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS	x	—	x	—	x	x	x
All types — Total — Tous genres	x	x	x	x	5,455	5,050	5,349
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	2	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	84	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	15
Fillets — Filets	—	—	—	—	13	43	21
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	--	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	18	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	1	2	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	174	142	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	2	--	--
Steaks — Tranches	—	—	—	—	5	(1)	6
Other — Autres	—	—	—	—	12	(1)	(1)
Knifefish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	21	53	40

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds — milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Continued							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	159	32	215
Fillets — Filets	—	—	—	—	219	31	81
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	17	2	3
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson et frites	—	—	—	—	40	17	18
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	31	29	32
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	15	34	33
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	15	24	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	--	10	4
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	11	12	53
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	..	—	..	—	--
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	7	4
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	—	—	—
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	23	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	2	8	11
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	92	21	24
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	2	2
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	3	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	6	(1)	2
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	6	116	107
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	132	147	146
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	81	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	--	--	--
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	147	89	105
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	3	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	..	—	..	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	—	—	—	—	1,088	779	774

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		April 30 — avril 30		March 31 — 31 mars
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded							
PRAIRES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	—	—	—	—	19	9	10
Lobsters - Homards	—	—	—	—	26	(1)	34
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	8	4
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—	278	289	278
Other shellfish - Autres coquillages	—	—	—	—	19	51	16
Shellfish - Total - Coquillages	—	—	—	—	342	357	342
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	—	—	—	—	23	15	12
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	2	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	10	21	23
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	—	—	—	—	24	5	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	—	—	—	—	59	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	—	—	—	—	6	x	x
	—	—	—	—	1,495	1,226	1,209
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	34	252	78	371	512	552
Fillets - Filets	62	70	423	324	101	81	75
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year to date — Total cumulatif		Avril 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	61	54	69
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	--	--	(1)	(1)	2,436	3,081	3,635
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	--	--	--	(1)	85	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	--	(1)	(1)	(1)	38	60
Blocks - Blocs	(1)	--	(1)	(1)	(1)	71	(1)
Other - Autres	19	--	194	127	116	--	--
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	110	2	96	15	30	20	18
Fillets - Filets	294	43	472	197	243	249	286
Blocks and slabs - Blocs et dalles	121	99	514	491	402	569	665
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	--	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	28	4	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	--	--	--	--	--	--	--
Raw unbreaded - Crues, non panées	--	--	--	--	483	646	701
Other - Autres	--	--	x	--			
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	(1)	(1)	16,793	(1)	(1)	4,357	10,319
Fillets - Filets .....	..	--	--	--	..	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	--	(1)	x	x	3,632	4,677	6,244
Fillets - Filets	--	--	--	--	--	(1)	--
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	766	1,195	1,849
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	12	86	99
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	--	4	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	x	x	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	110	139	110	x	391	1,116	(1)
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	--	--
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	12	11	12	x	(1)	251	248
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	196	103	150	88	740	486	1,851
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	318	253	x	x	5,541	7,815	10,291

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April Avril		Year to date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	845	1,442	509	11,405	8,029	57	59
Fillets - Filets	-	147	-	221	159	89	78
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .. .	x	2,534	23,010	x	18,085	17,643	26,808
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs - Crabes	--	(1)	x	(1)	(1)	x	36
Scallops - Pétuncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	--	--
Shrimps - Crevettes	(1)	(1)	x	(1)	54	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	17	43	71	313	144	x	179
Flatfish - Total - Coquillages	17	43	x	324	198	x	215
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELES</u>							
	See paragraph 4, page 5						
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMES ET CONGELES</u>							
	Voir paragraphe 4 à la page 5						
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	10	(1)	(1)	46	34	45
Fillets - Filets	x	(1)	96	(1)	49	40	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	(1)	(1)	x	27	90	134
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	(1)	(1)	x	18	8	8
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	8	51	648	55	75	x	93
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	61	744	398	215	x	280
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	(1)	9,354	x	(1)	644	526
Other - Autres	x	258	x	x	8,202	408	358
Animal feed - Aliments pour animaux	x	737	x	3,048	736	942	1,001
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,663	995	x	x	8,938	1,994	1,885
All types - Total - Tous genres	x	3,633	34,784	20,676	27,436	20,106	29,188

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768948